



Rheinschiffahrtsdirektion Basel

Hochbergerstrasse 160, Postfach
4019 Basel
Telefon 061 / 631 45 45
Fax 061 / 631 45 94
Internet www.portofbasel.ch
E-Mail rsd@portofbasel.ch
Postscheckkonto 40-11168-1

Basel, 9. Januar 2007 SAP

Empfänger per E-Mail

Gruppe: Info und SA BiSchi Basel - Rheinfelden

- EZ Kantonspolizei Basel-Stadt
- Rheinpolizei, Kantonspolizei Basel-Stadt
- EZ Feuerwehr Basel-Stadt
- EZ Grenzwachtkommando Basel GWK I
- AZ Kantonspolizei Basel-Landschaft
- Kantonspolizei Basel-Landschaft, Verkehrssicherheit
- EZ Polizeikommando des Kt. Aargau
- WSP-Station Breisach
- CARING Gamsheim
- Revierzentrale Basel
- Rheinhäfen Basel-Landschaft
- Dr. R. Lardi, Tiefbauamt Basel-Stadt
- R. Bossert, Tiefbauamt Basel-Stadt
- J. Misun, Tiefbauamt/Wasserbau Kt. BL
- P.Y. Christen, Baudepartement Kt. Aargau,
- Strassenverkehrsamt AG, Abt. Schifffahrt
- BAV, Bern
- Regierungspräsidium Freiburg
- BAZ Lokalredaktion
- Baslerstab Redaktion
- Radio Basel 1
- Geschäftsstelle SVS
- SVS, Herren B. Heydrich, P. Nicolet, M. Vogt
Ressort 2: Trockengüter und Häfen
- SVS, Herr R. Feierabend
Ressort 3: Flüssiggüter/Schifffahrt

- SVS, Herr H. Amacker
Ressort 4: Container
- SVS, Herr W. de Zeeuw
Ressort 5: Fahrgastschiffe/Tourismus
- Birs Terminal AG, R. Vogt
- BBG REIMANN Wasserbau, Basel
- SCHWEIZER Wasserbau, Basel
- BPG Basel, Nautische Abteilung
- Fähre Kaiseraugst-Herten, Gemeinde Kaiseraugst
- DSM Nutritional Products, Grenzach-Wyhlen
- Ernst Frey AG, Kaiseraugst
- Kieswerk WYHLEN GmbH, Grenzach-Whylen
- PROVIMI KLIBA SA, Augst
- RHENUS KLEYLING, Rheinfelden
- RHENUS Alpina Holding AG, Basel
- BRAGTANK – Schleppboot LAI DA TUMA
- VOPAK – Schlepp-/Schubboot VOGEL GRYPF
- M. Hennrich, Maresia GmbH, VOGEL GRYPF
- Rhytaxi Basel
- Schleuse Augst
- Schleuse Birsfelden
- ULTRA BRAG AG, Basel
- ALCOTRANS SAS, Ottmarsheim
- Rheinhafengesellschaft Weil am Rhein
- DLRG OG Rheinfelden
- Verteiler RSD intern
- Basler Lotsenvereinigung via RVZ

Info an die Rheinschiffahrt Nr.: 1/07 CH

Streckenabschnitt Basel - Rheinfelden

Umstellung von Pegel Rheinfelden auf Pegel Basel-Rheinhalle

Im Zusammenhang mit der Umstellung auf den neuen Pegel Basel-Rheinhalle senden wir Ihnen beiliegend eine vergleichende Aufstellung von relevanten Pegeldata, die Ihnen in der Praxis hilfreich sein könnte.

Freundliche Grüsse

RHEINSCHIFFFAHRTSDIREKTION BASEL
Leiter Schifffahrt, Hafenbetrieb und Sicherheit
Peter Sauter

Beilage erwähnt

Umstellung von Pegel Rheinfelden auf Pegel Basel-Rheinhalle

Auszug aus der Nachricht für die Binnenschifffahrt Nr. CH 12/06 A und Nr. RPF 10/06 sowie weitere relevante Pegelmarken in bezug auf Hochwasser (HW), Gleichwertiger Wasserstand, Änderungen in der Schifffahrtspolizeiverordnung Basel - Rheinfelden und Rheinschifffahrtspolizeiverordnung sowie Durchfahrtshöhe Mittlere Rheinbrücke.

Hochwasser:

Hochwassermarke	Rheinfelden	Basel-Rheinhalle	Q Basel-Rheinhalle
I	350 cm	700 cm	ca. 1'800 m ³ /s
Ila	450 cm	820 cm	ca. 2'750 m ³ /s
Ilb	430 cm	790 cm	ca. 2'500 m ³ /s
Ilc	480 cm	850 cm	ca. 3'000 m ³ /s

HW-Marke Ila Basel bis Mittlere Rheinbrücke und Birsfelden bis Rheinfelden

HW-Marke Ilb Basel, Mittlere Rheinbrücke bis Rheinfelden für die Kleinschifffahrt und bis Birsfelden für die Grossschifffahrt

HW-Marke Ilc Grand Canal d'Alsace (Rhein-Seitenkanal) unter bestimmten Bedingungen; § 10.01 Ziff. 3 und 4; § 14.02 Ziff.5

Gleichwertiger Wasserstand:

	Rheinfelden	Basel-Rheinhalle	Q Basel-Rheinhalle
GIW (02)	175 cm	500 cm	ca. 490 m ³ /s

Schifffahrtspolizeiverordnung Basel - Rheinfelden

	Rheinfelden	Basel-Rheinhalle	Q Basel-Rheinhalle
Art. 6 Abs. 3 Schleppverbände zu Berg nur mit einem Anhang	350 cm	700 cm	ca. 1'800 m ³ /s
Art. 10 Abs. 2 Schlepphilfe für Fahrzeuge und Schubverbände mit einmotorigem Anhang	350 cm	700 cm	ca. 1'800 m ³ /s
Art. 11 Abs. 2 und 3 Fahrt zu Tal	300 cm	650 cm	ca. 1'500 m ³ /s
Art. 22 Belegen der Liegeplätze und Umschlagstellen	430 cm	790 cm	ca. 2'500 m ³ /s

Info auf Internet: www.portofbasel.ch / Pegeldata Übersicht / Karte Rheinknie

Telefonnummer Sprechpegel Basel Rheinhalle: +41 61 691 05 67

Durchfahrtshöhe Mittlere Rheinbrücke, Berg- und Talfahrtöffnung:

Die lichte Durchfahrtshöhe auf 17 m Breite bezieht sich *neu auf den Pegel Basel-Klingental* und kann auf der gleichen Internetseite wie oben abgerufen werden (oder Auskunft über die Revierzentrale Basel +41 61 631 44 00 oder UKW-Funk Kanal 18).

Basel, 9. Januar 2007 SAP